

國立中央大學 客家學院電子報



NCU HAKKA COLLEGE E-PAPER 第 469 期 2026/03/15 出刊／季刊

國立中央大學客家學院是全國最早成立的客家學院，向來秉持「客家本質」研究教學為目標，重視客家研究人才的養成，以及客家文化的保存與推廣。

2013 年 8 月本院成立「客家語文暨社會科學學系」，從大學部、碩士班到博士班，從基礎的客家語言文化和社會科學能力的訓練，到培養具備客家研究的專業能力，完整建立高等教育機構客家人才培育的一貫體系。

客家語文暨社會科學學系以「客家心·新客家」為發展目標，強調「用心」關懷客家事務，並運用創新視野呈現客家文化新面容，用「客家心」一同創造「新客家」，以厚植客家文化永續發展的能量。

國立中央大學客家學院電子報

◆ 發行單位 國立中央大學客家學院

◆ 榮譽發行人 蕭述三校長

◆ 發行人 鍾國允院長

◆ 編輯顧問：

王保鍵老師、周錦宏老師、姜貞吟老師、
張翰璧老師、陳秀琪老師、黃菊芳老師、
黃雯君老師、劉小蘭老師、蔡芬芳老師、
鄭曉峯老師、賴守誠老師、賴維凱老師、
鍾國允老師、羅肇錦老師。(依姓氏筆畫排序)

◆ 主 編 鍾國允院長

◆ 執行編輯：

黃雯君老師、邱一帆老師

◆ 編輯群：

林苡嘉、彭淑姿、彭賢明、楊翊庭、蔡嫻婷、
賴亞華。(依姓氏筆畫排序)

◆ 刊頭攝影 廖千慧

◆ 網頁製作 黃雯君老師

◆ 連絡電話 03-4227151#33483

國立中央大學 客家學院電子報 目錄

講去講今講來.....	1
南臺灣客家風情.....	4
後生人看世界.....	7
客語詩想起.....	10
客語新文學.....	13
客話說文解字.....	17
圖文創作.....	20
客事雲來.....	24
新書快訊.....	26
閱覽者意見回饋.....	29
國立中央大學客家學院組織架構.....	31

講去講今講來

三日毋食青，片重輕；三日毋食蟲，毋玲瓏

【文／彭欽清／國立政治大學退休教授】



發音人：彭欽清（四縣腔）

佢還細時節，吾姆同下屋个玉壽叔購一坵田來種菜賣，加減賺兜仔錢來買這買該。

對這下人來講，愛食青菜，有阿錢伯就解決了，毋過該央時，大體人就苦煎煎仔，毋係在屋脣屋背，就係去河壩脣挖兜仔地種菜來食。

原在人愛種得著菜來摘無恁該，愛打菜廂仔、啄窟仔、點菜仁抑種菜秧仔、淋水，淋肥，下下就愛人工。仁一生芽抑菜秧仔種啊落，就會有蟲仔來食，該下還旨有農藥，就愛用人工來捉蟲仔。

食菜芽過菜秧仔个蟲仔盡幼又青色，無恁該捉，等菜葉仔緊生緊大，蟲仔也緊大，就愛煞煞捉著來搵死抑躡死，係無，歸頭仔菜就會分蟲仔食到淨淨。

這兜食菜个蟲仔較食乜有限，盡驚个係蠖螺仔過螭螺仔，食菜葉仔食來又多又遽，輒常又係在臨暗仔到半夜正趁出來食。蠖螺仔做得連殼拈起來擲到細錫桶肚，第二日剝分鴨仔食。

螭螺仔有螭，日時頭歸竇仔困在燥草堆下，暗晡頭正會趁出來，用手指去拈，會試著脰哺濟脰哺濟，異得人畏，雞鴨全毋食。故所僱還細該下，食飽夜就會跣大人，擎等油笕火抑瓦斯火過竹槓仔去菜園槓螭螺仔，無兩下半就槓著幾下大串，這兜螭螺仔當耐命，愛插在菜廂脣晒幾下日正會死忒。

無洩藥仔个青菜，無論仰般捉，還係會有蟲仔。菜摘轉來，擇過洗過正炒，毋過輒食該下還係會挾著細蟲仔，大人就會講：三日毋食青，片重輕；三日毋食蟲，毋玲瓏。意思係講，人毋好忒揀食，專專好食肉氣，毋食青菜，恁樣會營養無平衡，行路會打腳偏；還過，食飯該下係食著蟲仔，毋使驚，因為幾日仔無食著蟲仔，人會變戇。

這下世界个人口緊來緊多，又堵著地球暖化个问题緊來緊嚴重，偲个後代定著會遇著糧食毋足个问题。根據當多營養學家个研究，當多蟲仔个卵白質毋會輸肉氣，已經有異多國家研究畜蟲仔來分百姓做卵白質个來源。看起來，偲个老祖仙還係異跣得著時代个哦！

南臺灣客家風情

波生个來書

【文／鍾榮富／南臺科技大學應用英語系講座教授】



發音人：鍾榮富（南四縣腔）

舊年呢年岸下，收著老朋友陳波生先生个來函，除了恭祝新年快樂以外，還講兜日常生活同朋友个近況。有好消息，乜有無好个消息。佢講新加坡五屬公會个老會長過身了，害關心客家文化个人士少了一隻手，一隻盡有力个人手，其他老朋友都還安好。

佢在新加坡个時節，輒輒去參加當地个客家活動，其中嘉應五屬公會同武吉班讓客屬公會(暨合唱團)更加有來往。2007年，佢帶高雄鄉音客家樂團去武吉班讓參加當地个客家合唱大會，受著當多鄉親个支持，過後波生做導遊，帶佢等訪問了當地客家人士、食物、語言使用个情形。原來當地客家社團毋多，客家話个腔頭又複雜，其中以茶陽客家同鄉會最有財力，活動多，會員多，收集个書籍也多。新加坡還有當多河婆客，佢等生活中最有名个係擂茶同算盤子，故所擂茶也變做富客(food court)个流行食物。波生係客家大老，朋友多，

認識個人也當多，有佢帶，去到哪位，佢等都受著相當個歡迎。樂團在新加坡淨停留五日定定，毋過每一日都有新個驚奇，每一日都有無共樣個節目。

2010 年武吉班讓客家合唱團來台灣寮，唱山歌互相交流，佢帶佢等去六堆地區了解客人個伙房同生活個日常食著。還去台北拜訪客家委員會，由副主委鍾萬梅先生招待大家食客家版條。最尾個暗晡去苗栗參看烤龍比賽，分佢等對台灣客家有進一步個了解。

波生接受早期個英國紳士教育，對人非常親切，講話細細聲，完全係頭擺英國鄉村地區個老紳士。英語相當流利，帶等濃濃個英國腔。加上佢從事出版事業，又肯讀書，對本地個風土人情又有興趣。除了客話以外，佢講英語、馬來語、華語、粵語，還曉得聽福建話(閩南話)，這多少做得反應新加坡係真實多元、包容個社會。

這擺來信講，佢年齡大了，行動毋方便，平常都愛坐等看書、看電視、看頭擺個老相片，實在無結煞。最近突然有一個想法，想愛辦一個客家書展，預算愛收集一千本同客家歷史、文化、居住、生活、語言等相關個書本。問佢有麼個做得添手無。佢同屋下個書看看哪，同客家相關個大約有三百五十本左右，堵好退休後，想愛同書本清清呢。就同佢回信講，佢會寄兜書過去，希望用得著。

後生人看世界

客家與時事的對話 客台《新聞做麼个》今起每週五開播

【圖、文／轉載自客新聞】



客家電視台今天（23日）晚間9點起，推出全新節目《新聞做麼个》，邀集客籍專家、資深記者、媒體工作者「看新聞、論客家」，讓新聞議題走入客家，也讓客家走入生活。用貼近生活的客語，引領觀眾以客家視角，探索全球重大議題。

《新聞做麼个》製作人兼主持人謝佳凌表示，《新聞做麼个》定位是族群主體性的新聞專題節目，以客家觀點探討當前社會現象，讓新聞更具「客家味」。節目全程以客語播出，從議題設定、來賓邀約與客家文化深度連結，針對國家大事、國際新聞、環保經濟乃至流行現象，討論、激盪不同的看法。

主流頻道的新聞或政論節目，因內容選材與語言限制，多以華語呈現，難以關注客庄議題或傳播客語，謝佳凌說：「《新聞做麼个》將呈現一場客家與時事的對話，讓觀眾從新聞時事中，深度體驗客家文化的內涵與觀點。」他強調，「全客語討論」與「深度議題分析」的結合，面臨諸多挑戰，但他們努力以客家智慧重新賦予新聞價值，打造台灣媒體圈客家新面貌。

《新聞做麼个》不僅是一次媒體形式的創新，更是推動母語傳播與展現文化自信的具體實踐。客家電視台期盼透過這個節目，凝聚更多具論述能力的客家評論人，讓客家觀點不再只是族群內部的私語，而是能扎根社會、發揮影響力的公共聲音。

謝佳凌表示，選題將連結客家思維，例如將詐騙新聞轉化為對客家族群理財觀的討論；從國際衝突連結至客家遷徙歷史、早期搶水爭地的開墾艱辛；甚至從日本誕生首位女首相的時事，延伸探討客家女性百餘年來女權與社會地位的遞變等，讓客家突破同溫層，走入主流並帶出客家人文關懷。

節目將邀請政治、社會、財經、歷史等領域的客家籍專家，延攬客家電視台資深採訪記者與媒體工作者，「專家觀點×記者經驗×客家智慧」的組合，不僅能針對議題提供專業分析，更能藉由資深記者長年在客庄耕耘的經驗，延伸出真實且生動的觀點，分享溫暖的故事。

《新聞做麼个》從1月23日起，每週五晚間九點準時在客家電視台播出，歡迎客家鄉親與其他族群民眾，一起洞察時代脈動，共創台灣多元文化新面貌。

圖文引用自客新聞：<https://hakkanews.tw/2026/01/23/256148/>

客語詩想起

春天在哪位

【文 / 黃子堯】



發音人：黃子堯（四縣腔）

春天在哪位

在阿婆个褲囊頭頂

春天在哪位

在阿姆个背帶頂高

春天在哪位

在乳姑山个山頭頂

新竹來个北風

一陣一陣講海豐

台中來个南風

一陣一陣講大埔

銅鑼灣个春天

聽著

阿婆頭擺講海豐

阿姆頭擺講海陸

也聽著阿爸頭擺講四縣

無共樣時代个風

春天帶來無共樣个聲調

尋等春天个腳步

聽等阿公婆細細聲个交代

帶等自家

刻耐仔行轉出世个地方

註：乳姑山就係苗栗銅鑼个雙峰山，從細就恁仰講个。

客語新文學

桂花香

【文／邱一帆／國立中央大學客家語文暨社會科學學系兼任教師】



發音人：邱一帆（四縣腔）

風微微仔吹來

巷仔个桂花低言細語

金黃幼雨鋪淦紅磚石枋

老屋新開

歲月在木樑刻下皺紋

巷仔肚鬧熱个人聲

像桂花蜜釀燒暖人心

巷仔肚个攤位笑微微仔

兜出一碗虬虬个板圓

水果同刷冰

浸在甘甜个糖蜜裡肚

播茶冰恬靜像山

圓等歲月浸青个停腳

熱天下晝个童年清涼又黏人

舀一口抹忒熱天个療意

嘴項念等涼涼个童謠

麵店飄出鑊頭肚个香味

勾轉遊子个鄉愁

湯頭个味緒熱嘴

像阿姆聲聲个吩咐

手工麵條在碗肚項勾起

逐口都係在地个賞賜

分人添放忒

人世間个勞勞碌碌

自然暮裡肚園入奶油香

卵捲酥脆，層層疊疊

豐富个南庄故事

一頁頁展開

老師傅手項搭等

時光个雕刻刀

在糕餅个金黃酥皮項

刻落一生人个溫度

山風對中港溪穿過這來

帶來遠方人客个期待

當年社區个營造

桂花巷係一本翻新个舊書

裡肚有在地个味緒，自家个堅持

乜有外地自然个融入

過去這下同未來混合

桂花在路脣探頭

自家細細聲緊講

這條巷仔个恬靜同鬧熱

跔等歷史个光影變化

這位人个夢

係毋係做得在繁華過後

留下永久

金黃个桂花香

2025.12.10

客話說文解字

簡化字个得失——以又為例

【文／范文芳／國立清華大學中國語文學系退休教授】



發音人：范文芳（海陸腔）

一、前言

漢字發展史，從甲骨文，經過篆、隸、草、楷个發展史來看，其中俗寫字早有簡化个現象，近代中國官方有通行簡化字个策略，像國簡化為囯，華簡化為𠤎，在書寫上可以省時省力，毋過對於分析、解讀能力來講，實在有阻礙个不利處。

二、先從漢字个特色講起

許慎个說文解字有六書之說，可以粗分為草創初文象形、指事，合成文字會意、形聲，以及靈活用字轉注、假借兩種原則，意譯或者音譯外來語，保留

漢字本身形、音、義三位一體特色，可以活用漢字形音義三者並存個優勢，有助於教學、增進閱讀、表達能力個培養。

三、簡化字個舉例—以又為例

1. 用又簡化萑，權/权，勸/劝，歡/欢。
2. 用又簡化嘆字，嘆/叹，漢/汉，艱/艰，難/难。
3. 用又簡化奚，雞，鷄/鸡。
4. 用又簡化堊，經/经，徑/径。
5. 用圣簡化聖，又土仰會係聖？
6. 用听簡化聽，聽個能力，並不在口，而且斤係 gin，毋係 ting。

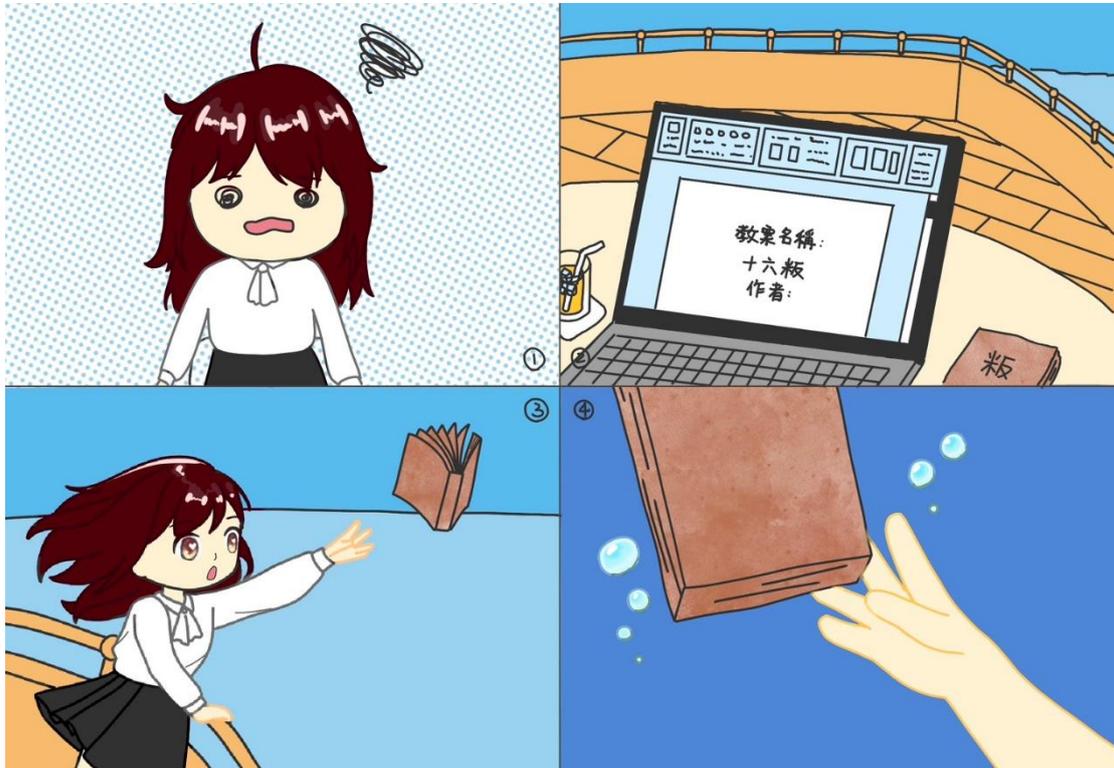
四、結語

現今已經用電腦打字，毋會因為手寫費時用簡化字，為了增進閱讀時，學習分析、瞭解個能力，大可毋使強調簡化字個實用。

圖文創作

放棄還愛重寫教案个佬，嘎變做深海人魚个客語先生？

【圖、文／林苡嘉／國立中央大學客家語文暨社會科學學系客家語文碩士班】



發音人：林苡嘉（四縣腔）

在闊闊个太平洋，有一條郵輪，這條郵輪當大，看起來無半隻月毋會轉來个該種。坐這種郵輪个人大體都係有錢人，準備離開吵吵鬧鬧、拉拉雜雜事情一拖拉牯个生活一段時間，毋過，有一儕人.....

「啊啊啊啊啊！」

這位當衰過、在該唉唉唧唧个人，安到小櫻，佢係一位二十五歲个客語先生，就像你看著个，佢在放棄个時節、在郵輪頂頂，還在該寫教案。

「這下板圖鑑做好咧，續下來愛先教麼个較好.....」聽起來，小櫻先生在該寫摺板有關个教案。佢个桌頂放等一台筆記型電腦（其實佢本來毋想帶電腦出門个，因為忒重咧），還有一本筆記本，上背寫等「板圖鑑」，唯一最有放棄感覺个，就係該杯漂等幾粒冰砵个果汁。喔，還有邊脣在該淋咖啡个人。

小櫻看等佢个教案，三不二時又摺板圖鑑拿起來看，在電腦裡肚打咧幾隻字又全部刪忒，看起來就像在該打報告，嘎一息仔想法都無个你。

盡尾，大概係正經佇毋著咧，佢拆忒本來編等个頭那毛，大聲駭在該喊：

「佢無愛寫咧！麼人愛寫麼人寫！！！」

佢喊恁大聲，邊脣本來在啲咖啡个人都斡頭看佢，毋過佢正毋管，這位又無厥學生仔。

突然之間，一陣大風吹來，摺佢个頭那毛吹到亂亂，還摺佢个板圖鑑吹起來咧。

「欸你个筆記本！」邊脣个人看小櫻還在該整理佢个頭那毛，無注意著佢个板圖鑑分風吹走咧，煞煞提醒佢。

「啊啊啊！佢个板圖鑑！」佢一下仔企起來，結果可能係坐忒久咧腳有一息仔痺痺，走去逐板圖鑑个時節還跌咧一下。

該風異像有聽著小櫻該下講無愛寫咧，摺板圖鑑緊吹緊遠，幾下擺小櫻差一息仔就愛摸著板圖鑑咧，該風又摺佢吹到還較遠个地方。

「無救咧.....」小櫻看等佢个板圖鑑分風吹到看毋著个位所，想嗽嘎無目汁。

####

毋過，小櫻个板圖鑑也毋係分風吹到天頂以後就毋見忒咧，人愛歇睏，風也會有歇睏个時節，故所板圖鑑就恁樣跌到大海裡肚，定定仔，沉入海肚。

你係毋係話著故事就恁樣結束咧？當然毋係！

有一儕人，嗯.....應該講有一儕美人魚，佢拈著咧沉入海肚个板圖鑑。

「又有人類掉東西到海裡了？」講到像人類一日到暗有東西跌入海肚樣仔。

「這是什麼啊？板圖鑑？」係喔，就係板圖鑑，頂高有寫。

「等一下這是吃的嗎？看起來很讚！」係喔，係食个東西，你想愛食看啊無？

「我想吃!!!但是，這是人類的食物，我要怎樣才能吃到，總不能拖著這個大尾巴上岸吧？拖著大尾巴上岸別說移動困難了，最麻煩的是我們不能被人類看到，怎麼辦咧.....」

待續.....

客事雲來

國立中央大學客家語文暨社會科學學系 客家研究博士班 115 學年度招生

【轉載自國立中央大學客家語文暨社會科學學系】

國立中央大學
客家語文暨社會科學學系
115學年度
客家研究博士班
熱烈招生中

報名日期與名額

1. 報名注意事項：請參閱本校簡章之規定
2. 一律網路報名：請至本校招生資訊網報名系統報名
網址：<https://admission.ncu.edu.tw/zh-TW/content/84/14>
3. 報名時間：115年3月20日至4月10日
4. 招生名額：6名

考試科目

1. 初試：書面資料審查(請參閱招生簡章之規定)
2. 複試：口試

平鎮 雙連院 通嶺 海客 三座屋 新屋 中央 永安

招生簡章

◎ 所有招生訊息以簡章及本校招生網站為主
【聯絡資訊】 聯絡電話：03-4227151#33470 電子信箱：ncuhakka@g.ncu.edu.tw

※ 報名日期與名額 ※

1. 報名注意事項：請參閱本校簡章之規定 <https://admission.ncu.edu.tw/zh-TW/content/84/14>
2. 一律網路報名：請至本校招生資訊網報名系統
<https://cis.ncu.edu.tw/ExamRegister/>
3. 報名時間：115年3月20日上午9:00至115年4月10日下午3:30
4. 招生名額：6名

※ 考試科目 ※

1. 初試：書面資料審查(請參閱招生簡章之規定)
2. 複試：口試

※ 所有招生訊息以簡章及本校招生網站為主 ※

新書快訊

客語語法

【圖、文／轉載自博客來】

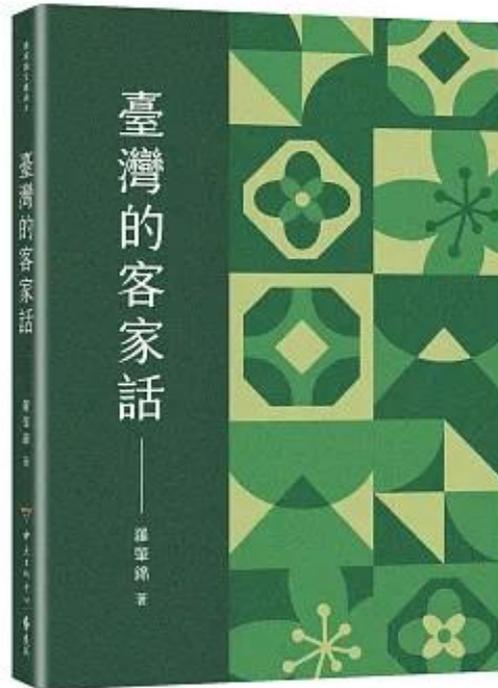


內容簡介：

語法是語言的深層結構，漢語是單音節，語法變化不多，所以漢語語法向來不太受人重視，以為只要把實詞與虛詞結合弄清楚，就是最好的語法。職是之故，客語語法的研究一直延宕到這本論文（1985）出版，才有漢語界第一本客語語法。其後也沉默很長時間，沒有人重視語法研究。臺灣從1990年開始重視本土語言，在研究與推展的要求下，才又漸漸重視語法的研究。這次《客語語法》再版，也就是順應客家話研究推廣的需要，各界希望有結構清晰且獨特的客語語法書，以提供從事客語研究與教學的讀者們一本易學易懂的範本。

臺灣的客家話

【圖、文／轉載自博客來】



內容簡介：

客語是客家文化遺產中最重要最核心的特徵，抓住這些特徵，去比對分析以後，可以釐清許多被誤解的歷史，或糾正許多被解錯的名稱。例如：客從何來？爭論不休。但在官話一尊及語言轉化角度分析，客家話「由北南來、客而家焉」的說法立刻不攻自破。又如客家的「客」字本意是「山」，「河洛」（貉獠）的本意是「山人」，所以客人（山人）是嶺南山人的歷來稱呼。這些解答都要依據客語詞彙與古典籍的比對才能豁然開朗。本書以臺灣客語與其他語言不同的特徵入手，論述目前在臺灣通行的客語，保存當代臺灣客語的語音、詞彙、語法的基礎歷史。幫助後人研究客家文化歷史，具有最真實的語言根據，最清楚的語音變化，最深層的語法差異。

閱覽者意見回饋

如果您對客家學院電子報有任何意見，歡迎來信。

ncu33480@ncu.edu.tw

我們也在進行「閱覽者滿意度調查」，如果您願意表達對客家學院電子報的滿意度，歡迎來信。

ncu33480@ncu.edu.tw

承蒙你！
恁仔細！
勞 瀝！
多 謝！

國立中央大學 客家學院組織架構



大學部

客家語文暨社會科學學系：

設立於 2013 年 8 月。因應《客家基本法》、《國家語言發展法》所建構的國家整體政策走向，自 111 學年度起，分為「客家語文及傳播組」及「客家社會及政策組」，培養學生具備客家語言文化與社會科學學科基本能力，以培植具備多元文化、公共視野與國際觀之客家人才。大學部的課程規劃重視學科理論的奠基，提供學生跨學科的基礎訓練，教學方式強調創新、多元、實用，為投入就業市場與從事客家研究做準備。

碩士班

客家語文碩士班：

2004 年 8 月設立，為全國首間標榜以客家語文為主要研究範疇的學術單位，培養學生成為具備客家語文保存、研究、推廣、教學等能力之人才，並進一步成為本土語文研究與教學之專才。基於客家語文研究是客家研究中不可或缺的一環，本班分為客家語言與客家文學研究兩個取向，客家語言研究鑽研客家話之語音、詞彙、文字及語法，客家文學研究則探索客家之傳統文書、現代文學與民間文學，近年更擴及客語教學等研究領域。

客家社會及政策碩士班：

本系自 111 學年度起，將原客家社會文化碩士班、客家政治經濟碩士班整併為「客家社會及政策碩士班」。除了培養學生宏觀思維，成為兼涉國內及東南亞客家社會文化相關議題整合能力之人才，也從政治經濟角度推動客家議題之研究，以族群政經關係、第三部門、客家文化產業三大主軸，培養客家政治與經濟專業研究、客家公共視野之政策分析、人文關懷與產業創新之管理等人才。

客家研究碩士在職專班

2006 年 8 月設立，是在提供不同學科領域與經驗取向，且對客家事務有高度熱忱人士的在職進修管道，課程設計多元，強調科際整合，培養理論與實務兼具之客家研究與行動實踐人才，以符合客家社會對客家社群發展與發揚客家文化之需求。

博士班

客家研究博士班：

2011 年 8 月設立，為全國第一個以客家研究為名的博士班，其目標在提升和深化客家研究學術人才的養成教育，建構以客家為主體性的研究論述，以及拓

展客家研究的多元族群關係與公共事務關懷之視野，進而強化本學系及臺灣人文社會科學研究的國際能見度。

http://hakkadepartment.ncu.edu.tw/web/about/about.jsp?cp_id=CP1664873628441

法律與政府研究所：

本所於民國 95 年 8 月正式成立，為國立中央大學在臺復校之後，第一個專業的法政研究所，也是北臺灣唯一強調「法律」與「政府」兩個領域結合的研究所。將兩者結合在一起，不是走傳統的法律路徑，亦不是無所不包的政治議題，而是面對全球化的時代，公共事務必須要有全盤的思維、全盤的配套措施，始能提昇政府的施政品質與效能，並落實法治國家理念。

http://www.lawgov.ncu.edu.tw/newpage_index.aspx